

≤ 40% at 1000 Hz

EN - ACOUSTIC ABSORPTION

DE - SCHALLABSORPTION

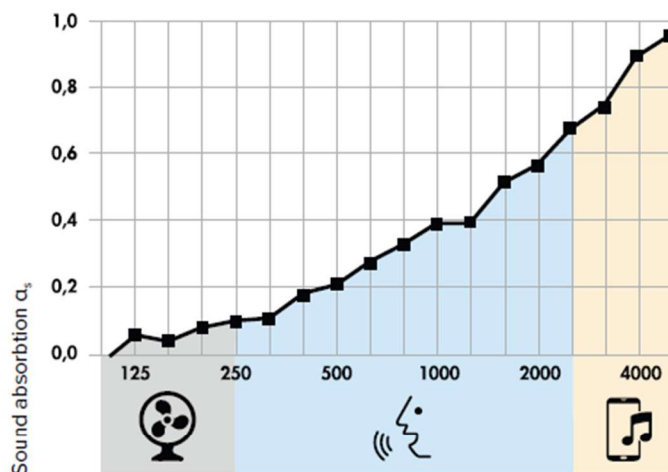
FR - ABSORPTION ACOUSTIQUE

NL - GELUIDSABSORPTIE

IT - ASSORBIMENTO ACUSTICO

ES - ABSORBENTE ACÚSTICO

PT - ABSORÇÃO ACÚSTICA



Frequency in Hz

EN

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY

Please read, follow, and retain the usage and safety instructions listed below before using the product. Warning and safety guidelines address some risks, but cannot cover all of them.

WARNING! Fire hazard if used incorrectly!

The reaction to fire of the product corresponds to Euroclass F according to DIN EN 13501-1 and is therefore highly flammable.

May only be installed in buildings if permitted by building regulations. If in doubt, have it checked by qualified personnel. National fire safety requirements must be observed.

To prevent fires, keep the product away from open flames, sparks, cigarettes and other sources of heat.

Do not use the product near electrical appliances or heating devices, as this may cause overheating and fire.

The product is not a toy and must therefore be kept out of the reach of children and persons with reduced physical or mental abilities.

Protect from direct sunlight to prevent discolouration or damage.

Keep the instructions for use and safety for future reference.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO E SICUREZZA

Leggere attentamente, seguire e conservare le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza riportate di seguito prima di utilizzare l'articolo. Le avvertenze e le norme di sicurezza trattano alcuni rischi, ma non possono coprirli tutti.

ATTENZIONE! Pericolo di incendio in caso di uso improprio!

La reazione al fuoco del prodotto corrisponde alla Euroclasse F secondo la norma DIN EN 13501-1. È quindi facilmente infiammabile.

Può essere installato negli edifici solo se consentito dalle norme edilizie. In caso di dubbio, far verificare da personale specializzato. È necessario rispettare i requisiti nazionali in materia di protezione antincendio.

Per evitare incendi, tenere il prodotto lontano da fiamme libere, scintille, sigarette e altre fonti di calore.

Non utilizzare il prodotto in prossimità di apparecchi elettrici o dispositivi di riscaldamento, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento e incendi.

Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche o mentali.

Proteggere dall'esposizione diretta ai raggi solari per evitare scolorimenti o danni.

Conservare le istruzioni per l'uso e di sicurezza per un uso futuro.

DE

GEBRAUCHS- UND SICHERHEITS-HINWEISE

Diese Gebrauchs- und Sicherheitshinweise vor Nutzung des Artikels bitte sorgfältig durchlesen, befolgen und aufbewahren. Warn- und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken.

WARNUNG! Brandgefahr bei fehlerhafter Verwendung!

Das Brandverhalten des Produkts entspricht der Euroklasse F gemäß DIN EN 13501-1 und gilt daher als leicht entflammbar.

Darf in Gebäuden nur verbaut werden, wenn baurechtlich zulässig. Im Zweifel durch Fachpersonal prüfen lassen. Nationale Brandschutzanforderungen sind zu beachten.

Um Brände zu vermeiden ist das Produkt von offenen Flammen, Funken, Zigaretten und anderen Hitzequellen, fernzuhalten.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischen Geräten oder Heizgeräten, da dies zu Überhitzung und Brand führen kann.

Das Produkt ist kein Spielzeug und somit außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen oder mentalen Fähigkeiten aufzubewahren.

Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Verfärbungen oder Beschädigungen zu verhindern.

Bewahren Sie Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen zur späteren Verwendung auf.

ES

INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

Lea atentamente, siga y conserve las instrucciones de uso y seguridad que se indican a continuación antes de utilizar el artículo. Las advertencias y las directrices de seguridad tratan algunos riesgos, pero no pueden abarcarlos todos.

¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de incendio si se utiliza incorrectamente!

La reacción al fuego del producto corresponde a la Euroclase F según la norma DIN EN 13501-1. Por lo tanto, es fácilmente inflamable.

Solo se puede instalar en edificios si lo permiten las normas de construcción. En caso de duda, consulte a personal especializado. Se deben respetar los requisitos nacionales en materia de protección contra incendios.

Para evitar incendios, mantenga el producto alejado de llamas abiertas, chispas, cigarrillos y otras fuentes de calor.

No utilice el producto cerca de aparatos eléctricos o calefactores, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.

El producto no es un juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas o mentales reducidas.

Mantener alejado de la luz solar directa para evitar decoloraciones o daños.

Conservar las instrucciones de uso y seguridad para su uso posterior.

FR

CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement, respecter et conserver les consignes d'utilisation et de sécurité ci-dessous avant d'utiliser l'article. Les consignes d'avertissement et de sécurité traitent certains risques, mais ne peuvent pas tous les couvrir.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie en cas d'utilisation incorrecte !

La réaction au feu du produit correspond à l'Euro-classe F selon la norme DIN EN 13501-1. Il est donc facilement inflammable.

Ne peut être installé dans des bâtiments que si autorisé par la réglementation en matière de construction. En cas de doute, faire vérifier par du personnel qualifié. Les exigences nationales en matière de protection contre les incendies doivent être respectées.

Pour éviter tout risque d'incendie, tenir le produit à l'écart des flammes nues, des étincelles, des cigarettes et de toute autre source de chaleur.

N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils électriques ou d'appareils de chauffage, car cela pourrait entraîner une surchauffe et un incendie.

Ce produit n'est pas un jouet et doit donc être tenu hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites.

Protéger des rayons directs du soleil afin d'éviter toute décoloration ou détérioration.

Conservez les instructions d'utilisation et de sécurité pour référence ultérieure.

PT

INSTALAÇÃO INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA

Leia atentamente, siga e guarde as instruções de utilização e segurança abaixo antes de utilizar o artigo. As diretrizes de advertência e segurança abordam alguns riscos, mas não podem cobrir todos.

AVISO! Risco de incêndio em caso de utilização incorreta!

A reação ao fogo do produto corresponde à Euro-classe F de acordo com a norma DIN EN 13501-1. Portanto, é facilmente inflamável.

Só pode ser instalado em edifícios se for permitido pelas normas de construção. Em caso de dúvida, consulte um técnico especializado. Devem ser respeitados os requisitos nacionais em matéria de proteção contra incêndios.

Para evitar incêndios, mantenha o produto longe de chamas abertas, faíscas, cigarros e outras fontes de calor.

Não utilize o produto perto de aparelhos elétricos ou aquecedores, pois isso pode causar superaquecimento e incêndio.

O produto não é um brinquedo e, por isso, deve ser mantido fora do alcance de crianças e pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas.

Proteja da luz solar direta para evitar descoloração ou danos.

Guarde as instruções de utilização e segurança para referência futura.

NL

GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Lees de onderstaande gebruiks- en veiligheidsinstructies zorgvuldig door, volg ze op en bewaar ze voordat u het artikel gebruikt. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen behandelen een aantal risico's, maar kunnen niet alle risico's dekken.

WAARSCHUWING! Brandgevaar bij onjuist gebruik!

De brandreactie van het product komt overeen met Euroklasse F volgens DIN EN 13501-1 en is dus licht ontvlambaar.

Mag alleen in gebouwen worden gebruikt als dit volgens de bouwvoorschriften is toegestaan. Laat dit in geval van twijfel controleren door vakpersoneel. De nationale brandveiligheidsvoorschriften moeten in acht worden genomen.

Om brand te voorkomen, moet het product uit de buurt van open vuur, vonken, sigaretten en andere warmtebronnen worden gehouden.

Gebruik het product niet in de buurt van elektrische apparaten of verwarmingstoestellen, omdat dit kan leiden tot oververhitting en brand.

Het product is geen speelgoed en moet daarom buiten het bereik van kinderen en personen met verminderde fysieke of mentale vermogens worden bewaard.

Bescherm tegen direct zonlicht om verkleuring of beschadiging te voorkomen.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies voor later gebruik.